

Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
E l n ö k é t ő l
6900 Makó, Széchenyi tér 22.

Iktatószám: VIII/6-1/2022
Ügyintéző: Átrok Kitti

Tárgy: A 2020. évi feladatalapú támogatásról szóló pénzügyi kimutatás és szakmai beszámoló elfogadása
Melléklet: 2 db

Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
M A K Ó

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2020. április 27. napján kelt, HENTI/1577/1/2020 iktatószámú Támogatói Okiratban foglaltak alapján a nemzetiségi önkormányzatnak támogatást nyújtott. A 2020. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról a kedvezményezettnek legkésőbb 2022. március 15-ig köteles beszámolót készíteni, és a Támogató részére benyújtani. Az elkészített beszámoló pénzügyi kimutatását az előterjesztés 1. számú melléklete, a szakmai tájékoztatót az előterjesztés 2. számú melléklete tartalmazza.

A beszámoló tartalmazza azon kiadásokat, melyek a 2020. és 2021. költségvetési éveiben szerepelnek, és a határozatokban jóváhagyottaknak megfelelően a 2020. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére kerültek elszámolásra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a beszámolót elfogadni szíveskedjen!

Tisztelt Képviselő-testület!

Az előzőek alapján javaslom az alábbi határozati javaslat elfogadását.

H A T Á R O Z A T I J A V A S L A T

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2020. évi feladatalapú költségvetési támogatásról szóló, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nek benyújtandó 1. számú melléklet szerinti pénzügyi kimutatást, illetve 2. számú melléklet szerinti szakmai tájékoztatót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Határozatról értesítést kap:

Birta Júlia Mihaéla elnök
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes
Dr. Erdősy Margareta képviselő
Farkas Éva Erzsébet polgármester
dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző
Vizhányó Annamária pénzügyi koordinátor
Iráttár

Makó, 2022.02.03.



Birta Júlia Mihaéla s. k.
elnök

1. számú melléklet 2021. évi működési támogatás / 2020. évi feladatalapú támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely címe:	6900 Makó, Széchenyi tér 22.
Törvényes képviselő neve:	Birta Júlia Mihaéla elnök
A megítélt támogatás összege (Ft):	1.321.376,- Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1.321.376,- Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft):	0 Ft.-

Sor-szám	A bizonylat sorszáma	Pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról											A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
		A bizonylat típusa	A bizonylat kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg							
1.	2020/24873	számla	2020-12-09	2020-12-09	Levélbélyeg + boríték	3 994 Ft	4000	4000	Magyar Posta Zrt.	10901232-2-44	2020-12-09				
2.	2020/4263	számla	2020-03-04	2020-03-16	Dekoráció-Márciuska	8 057	10233	10233	Napsugár Kertészeti Áruda ARNOTHERM Kft	11993575-2-06	2020-03-11				
3.	2020/4261	számla	2020-03-04	2020-03-18	Szerkesztés, plakát nyomtatás-Márciuska	20000	20000	20000	Vernyikné Balla Anette	8366573850	2020-03-11				
4.	2021/29590	számla	2021-12-20	2021-12-17	2021.évi Nemzetek Napja és Colinda est" című rendezvényre -(Feladatalapú támogatásból)-	7 874	10000	10000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-12-20				
5.	2021/29589	számla	2021-12-20	2021-12-30	2021.évi Nemzetek Napja és Colinda est" című rendezvényre -(Feladatalapú támogatásból)-	15000	15000	15000	Makói Mozaik Kft	15726913-2-06	2021-12-22				
6.	2021/29588	számla	2021-12-20	2021-12-31	2021.évi Nemzetek Napja és Colinda est" című rendezvényre -(Feladatalapú támogatásból)-	27 559	35000	35000	Krizsán Zoltánné ev.	62920319-2-26	2021-12-22				
7.	2021/29587	számla	2021-12-20	2021-12-31	2021.évi Nemzetek Napja és Colinda est" című rendezvényre -(Feladatalapú támogatásból)-	100000	100000	100000	Asociatia Culturala "Zarandul"	-	2021-12-23				
8.	2021/24152	számla	2021-10-28	2021-11-03	Koszorú vásárlás (temetésre)	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-11-03				
9.	2021/24151	számla	2021-10-28	2021-11-03	Koszorú vásárlás (temetésre)	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-11-03				
10.	2021/20492	számla	2021-09-29	2021-09-30	Emléktábla (Papp keresztre) - Útmenti kereszték felújítása -Orosz temető keresztjeinek felújítása	19 685	25000	25000	Kalász Sándor műkő és betonáru készítő	45437393-2-26	2021-10-04				
11.	2021/20412	számla	2021-09-28	2021-10-09	Kellékek (tányér, kés, villa, szalvéta, kéztörölő stb) -Nemzetek találkozója című rendezvényre	23 622	30000	30000	Krizsán Zoltánné ev.	62920319-2-26	2021-10-04				
12.	2021/20376	számla	2021-09-27	2021-10-04	Hangosítás -Nemzetek Találkozója című rendezvényre 2021.09.25-re	35000	35000	35000	Vizi Gábor	65635524-1-26	2021-10-04				
13.	2021/18251	számla	2021-08-31	2021-08-28	Kulturális napok rendezvény sorozat (feladatalapú támogatásból)- Előadók/Fellépők	80000	80000	80000	Asociatia Crestin Ortodoxa Junii Nadlacului	-	2021-09-06				
14.	2021/18250	számla	2021-08-31	2021-09-30	Kulturális napok rendezvény sorozat (feladatalapú támogatásból)- Kellékek (papír, toll, ceruza)	39 371	50000	50000	Krizsán Zoltánné ev.	62920319-2-26	2021-09-01				
15.	2021/18249	számla	2021-08-31	2021-08-30	Kulturális napok rendezvény sorozat (feladatalapú támogatásból)- Dekoráció költség	20000	20000	20000	Makói Mozaik Kft	15726913-2-06	2021-09-01				
16.	2021/18248	számla	2021-08-31	2021-09-14	Kulturális napok rendezvény sorozat (feladatalapú támogatásból)- Plakát, meghívó	20000	20000	20000	Makói Mozaik Kft	15726913-2-06	2021-09-01				
17.	2021/18236	számla	2021-08-31	2021-08-30	Koszorú temetésre	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-09-01				
18.	2021/14952	számla	2021-07-15	2021-07-23	Rajzeszközök stb (programokhoz kellékek)-Román Nyelvi és Hagyományörző Tábor	78 739	100000	100000	Krizsán Zoltánné ev.	62920319-2-26	2021-07-15				
19.	2021/14947	számla	2021-07-15	2021-07-12	Programokhoz foglalkoztatás/ oktatók/ pedagógusi szolgáltatás (1 fő)- Román Nyelvi és Hagyományörző Tábor	200000	200000	200000	Asociatia "Indrazneste Sa Fii Tu"	-	2021-07-19				
20.	2021/13416	számla	2021-06-23	2021-06-30	Sírkoszorú temetésre	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-06-25				
21.	2021/13405	számla	2021-06-23	2021-06-19	2021.évi Szent György Napi Bál (NKUL-KP-1-2021/1-001855) költségei -Hangosítás	200000	200000	200000	Vizi Gábor	65635524-1-26	2021-06-30				
22.	2021/13402	számla	2021-06-23	2021-06-30	2021.évi Szent György Napi Bál (NKUL-KP-1-2021/1-001855) költségei -Dekoráció	10000	10000	10000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-06-25				
23.	2021/13401	számla	2021-06-23	2021-07-09	2021.évi Szent György Napi Bál (NKUL-KP-1-2021/1-001855) költségei -Ajándékok	31 496	40000	40000	Krizsán Zoltánné ev.	62920319-2-26	2021-06-25				
24.	2021/13400	számla	2021-06-23	2021-07-08	2021.évi Szent György Napi Bál (NKUL-KP-1-2021/1-001855) költségei - Meghívók	20000	20000	20000	Vernyik Lilla	55608691-1-26	2021-06-25				
25.	2021/13399	számla	2021-06-23	2021-06-19	2021.évi Szent György Napi Bál (NKUL-KP-1-2021/1-001855) költségei - Fellépők	100000	100000	100000	Asociatia Culturala "Zarandul"	-	2021-06-28				
26.	2021/7006	számla	2021-04-20	2021-04-30	Koszorú vásárlás	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-05-06				
27.	2021/5879	számla	2021-04-09	2021-04-20	Koszorú vásárlás	15000	15000	15000	Dóri Péterné e.v. Virág Varázs	69629428-1-26	2021-04-30				
28.	2021/19022	számla	2021-09-09	2021-08-25	faanyag (kocsányos tölgy) -Kereszt felújítás	55 118	70000	70000	Gemenc Zrt.	11034438-2-03	2021-09-09				
29.	2021/14951	számla	2021-07-15	2021-07-28	Személy szállítás busszal -Román Nyelvi és Hagyományörző Tábor (NTAB-KP-1-2021/1-001855) költségei	458 000 Ft	458 000 Ft	37 143 Ft	Tóth István	45899122-2-26	2021-07-15				
Összesen:						1 663 515	1 742 233	1 321 376							

* Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Kimutatás 2021. évi működési támogatás vagy 2020. évi feladatalapú támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Kimutatásban szereplő adatok helyességét, valódiságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kelt: Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltek. A Kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadás tételeket alátámasztó számviteli bizonylatok maradtak el, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása
P.h.

Kérjük, ne feledje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi kimutatás alapján hatarozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre. A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére - ajánlott küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52.

2. sz. melléklet:

Szakmai tájékoztató a 2021. évi működési támogatás / 2020. évi feladatalapú támogatás* felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okiratban foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.
A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorsszámát.

*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Szakmai tájékoztató 2021. évi működési támogatás vagy 2020. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

Kedvezményezett neve:	Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Makó
Székhely irányítószám:	6900
Székhely közterület, házszám:	Széchenyi tér 22.
Levelezési cím település:	Makó
Levelezési cím irányítószám:	6900
Levelezési cím közterület, házszám:	Széchenyi tér 22.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Birta Júlia Mihaéla
Kapcsolattartó neve:	Birta Júlia Mihaéla
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06-30-377-2214
Megítélt támogatási összeg (Ft):	1.321.376, - Ft

(a támogatott tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése stb.)

Nemzetiségek napja és Colinda est rendezvény a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 48/2021. (XII.09.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján

Célunk a hagyomány megőrzése és megtartása volt. A rendezvényen hagyományőrző népi együttesek léptek fel, akik a karácsonyi készülődés jegyében prezentáltak népdalokat és néptáncokat. A fogadáson pedig a román karácsonyi hagyományoknak megfelelő ételekkel és italokkal ismerkedhettek meg az érdeklődők. Az ünnepséget az összetartás jegyében tartottuk meg. Számunkra nemcsak a hagyomány volt fontos, hanem az összetartás is kiemelkedő szerepet kapott. A rendezvényünkön a néptáncsoportokon kívül kórusok és szavalók is megmutatták a tehetségüket. Állófogadással zárult le a rendezvény a résztvevők számára.

A rendezvény során a meghívók, plakátok, két nyelvű kiadvány, kellékek, fellépői díj és a dekoráció kerültek kifizetésre.

„Román Nyelvi és Hagományőrző Tábor” a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 13/2021. (VI.10.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat fő feladata az anyanyelv ápolása, fejlesztése, a román kultúra és hagyományai megismertetése. A leghatékonyabban az anyaországban lehet mindezt megvalósítani, ezért a tábort újra Romániába, Lippa városába szerveztük 2021. július 07 napjától július 12. napjáig. Elsősorban olyan diákokat kerestünk, akiknek van valamilyen romániai kötődése. Több diák vegyes házasságban született. A 6 és 16 év közötti korosztályt céloztunk meg, akik szakképzett pedagógusok közreműködésével szabad foglalkozásokon különböző játékokkal, dalokkal ismerkedhettek a román nyelvvel. Kifizetésre kerültek a szükséges írószerek, rajzeszközök, és a 1 fő pedagógus szolgáltatása és személyek szállíttatása busszal.

„Szent György napi bál” rendezvény megszervezése a Makói Román Nmezetiségi Önkormányzat 14/2021. (VI.10.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján

A Makón 2021. június 19-én” került megszervezésre a már közismert Szent György napi hagyományőrző bál, az identitás ápolása érdekében. Ez a hagyomány az ortodox vallásban nagyon fontos mivel a húsvéti utáni Szent György napja a tavasz kezdetét jelöli a román kultúrában.

A jó hangulatot kulturális fellépéssel teremtettük meg 100 fő résztvevővel a Romániából érkező „Asociatia Culturala "Zarandul" fellépők közreműködésével. Ezek után román, tradicionális vacsora következett.

A rendezvény során a meghívók és plakátok szerkesztési díjai, fellépői díj, hangosítási költség, ajándéktárgyak vásárlása vendégeknek és a dekoráció költségek kerültek kifizetésre.

(a támogatott tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése stb.)

„Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 9/2021 (VIII.23) Makói Román Nemzetiségi Önk.h. számú határozata alapján

A rendezvénysorozat lehetővé teszi a Makón élő románság és nemcsak a románság számára a művészeti és kulturális hagyományok ápolását, ébrentartását, valamint Makó város lakosságával mindezen értékek megismertetését. A rendezvény keretein belül a résztvevők, anyanyelvű előadók által prezentált verseken és dalokon keresztül ismerkedhettek meg a román nyelv és kultúra szépségével. Az integráció jegyében fontos megjegyezni, hogy a rendezvénysorozaton bárki részt vehetett, így lehetőség adódott arra, hogy az érdeklődő magyarság megismerkedjen a Makón élő román nemzetiség hagyományaival, szokásaival. A program román és magyar nyelven került megrendezésre.

A román nyelvi nap fő célja volt, hogy létesítsünk román nyelvű oktatást a városunkban.

A kulturális nap és gasztrofesztivál keretén belül a résztvevők megismerkedhettek a román kultúra legfontosabb és legjelentősebb elemeivel, úgymint a zene, a tánc, a versek, az öltözködés, a népszokások, hagyományok és természetesen a gasztronómia.

A rendezvénysorozat 2021.08.27-2021.08.28. napjáig különböző kulturális bemutatókat és előadásokat tekinthettek meg az érdeklődők anyaországi és hazai előadók prezentálásában.

Kifizetésre került a kulturális napok során meghívók és plakátok szerkesztési költségei, kellékek költségei, fellépői díj és a dekorációs díjak kerültek kifizetésre.

Román „Nemzetek találkozója” rendezvény a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 22/2021. (IX.16) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján

A „Nemzetek Találkozója” című rendezvény a nemzetek összetartozás napján, a kulturális összetartozás, hagyomány őrzés és a Trianon 100 éves fordulója alkalmából tartandó megemlékezés alkalmából valósult meg.

A 2021. évben jelen lévő corona vírus általi, rendkívüli veszélyhelyzet miatt változtatni kellett az eredetileg tervezett programon. Az anyaországból érkező külföldi vendégek és fellépők nélkül került megrendezésre a rendezvény és az eredetileg tervezett Erzsébet-ház helyett pedig a Maros-part lett a helyszín.

Az önkormányzat számára fontos a nemzetek összetartozásának megőrzése, a Trianon 100 éves évfordulójáról való megemlékezés és a hagyományok ápolása. A rendezvényünk lehetővé tette, valamint fő célja volt, hogy a Makón élő románság számára a művészeti és a kulturális hagyományok életben tartását, valamint Makó város lakosságával mindezen értékek megismertetését.

A programban résztvevők megismerkedtek a román kultúra legjelentősebb tradícióival úgymint tánc, versek, öltözködés, népszokások, hagyományok és gasztronómia formájában.

A jelen lévő román jellegzetes ételeket kóstolhattak meg, a programok és a kultúra megismerése mellett.

Kifizetésre került a nemzetek találkozója rendezvény során kellékek (tányér, kés, villa, szalvéta, kéztörölő stb.) költségei ill. hangosítási díjak.

(a támogatott tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése stb.)

„Márciuska - hagyományörző tavasz ünnepe” megszervezése 2020.02.29. napján a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 19/2020 (II.14.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján

A Márciuska (románul: martisor) apró, többnyire aranyozott fémből készült ékszer, a román néphagyományhoz kötődő jelképes ajándéktárgy, ami mára elvesztette jellegzetes kinézetét. Sokáig négylevelű lóherét formázott, manapság egyre több alakot és jelet formál meg. Március 1-jén márciuskát ajándékozni szinte kötelező figyelmesség Romániában. Egy olyan román népszokásról, gesztusról van szó, amit az idők folyamán sokan a román-magyarok közül is átvettek. A tavasz a megújulás időszaka, amikor a jó győzedelmeskedik a rossz felet. Ez az az alkalom, amikor a férfiak fehér-piros szalaggal átkötött márciuskákat ajándékoznak lányoknak, nőknek és asszonyoknak, amely a szerencsét, az örömet, a szeretetet vagy a szerelmet szimbolizálja. A piros szalag a tavaszt, a fehér szalag a telet jelképezi ilyenkor. 2020.február 29-én megrendeztük ezen tavaszünnepeinket és fő célként, ezt a hagyományos román népszokást felelevenítettük, valamint bemutattunk az érdeklődők számára.

A rendezvényt színesítette a kulturális programok, úgy, mint „Márciuska” történetének előadása, dalok és néptáncosok előadása.

A kulturális program végén minden résztvevő hölgy, márciuska kitűzött kapott, amelyet az anyaországból kaptunk ajándékba. A rendezvényen a román hagyományoknak megfelelő ételekkel ismerkedhettek és kóstolhattak meg a résztvevők.

Az integráció jegyében, fontos megjegyezni, hogy a rendezvényen bárki részt vehetett, így lehetőség adatott arra, hogy az érdeklődő magyarság megismerkedjen a Makón élő román nemzetiségi hagyományaival, szokásaival.

A program román és magyar nyelven került megrendezésre. Kitűzött cél az volt, hogy a Makón élő románok feleleveníthessék hagyományainkat, mivel fontosnak tartják a tavasz köszöntő ünnepségeik megőrzését és megtartását.

Kifizetésre került a kulturális nap során a meghívók és plakátok szerkesztési díjai és a dekorációs költségek.

Koszorúzás temetésekre – a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 20/2021. (IX.16) ill. 47/2021. (XII.09) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozatai alapján

2021.évben sajnálatosan több román nemzetiségi tag is elhalálozott, emiatt több koszorúzásra került sor az idén a Makói Román Nemzetiség Önkormányzat részéről. A legfontosabb, hogy júniusban elhunyt Uglesity Vladimir, aki 8 évig volt tagja a Román Nemzetiségi Önkormányzatnak.

Költségként a koszorúk ára került kifizetésre.

(a támogatott tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése stb.)

Román „Útmenti keresztek felújítás” 2/2021(VI.24) Makói Román Önk.h. számú határozatok alapján

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat identitásuk megőrzése érdekében és a nemzetiség életében szerepet játszó keresztény hitnek és az egyházi közösséghez való tartozásának megerősítése végett, felújította a Makón található útmenti 2 db keresztet, úgy, mint az Orosz temető keresztet és a Papp féle keresztet.

A keresztek felújítása során kifizetésre került faanyag elhordási költsége és emléktábla készítési költsége.

Dátum: 2022.....

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személy aláírása:

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata: